

## Vergabeunterlagen

### Öffentliche Ausschreibung

Nr.: 2025/754-AK

Angebotsfrist: 07.01.2026, 10:40 Uhr

Aktenzeichen: FB 60/320-2025/754-AK

Abgabeort: Verwaltungsgeb. Am Marschierort, Zimmer 104  
oder über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen

Dienststelle: Zentrale Vergabestelle

Verwaltungsgebäude: Am Marschierort

Auskunft erteilt: Frau Krieger

Durchwahl (0241) 432 - 6065

## Vergabe von Bauleistungen nach der VOB

**Bauvorhaben: Lieferung von Bäumen und Materialien, sowie die Durchführung der Pflanzung im Rahmen des Projektes „Nachhaltige Entwicklung der Friedhofsflächen auf den innerstädtischen Friedhöfen“**  
**Angebot für: Bezirksfriedhöfe**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
anbei erhalten Sie die Vergabeunterlagen zur v. g. Maßnahme mit der Bitte um Angebotserstellung.

Folgende Anlagen sind beigelegt:

### (Zum Verbleib beim Bieter)

Bewerbungsbedingungen der Stadt Aachen (VOB / A)  
ggfs. besondere Vertragsbedingungen  
Zusätzliche Vertragsbedingungen der Stadt Aachen (VOB / B)  
ggfs. zusätzliche techn. Vertragsbedingungen  
ggfs. Pläne / Zeichnungen / Erläuterungen

### (Zurück an die Zentrale Vergabestelle)

Angebotsschreiben  
Anlagen zum Angebotsschreiben  
LV / LB mit Preisangaben und Angebotssumme  
(Kurztext oder Kopie des Langtextes)

Das Leistungsverzeichnis / Die Leistungsbeschreibung dieser Ausschreibung ist als PDF-Datei und als D83-Datei (inkl. beigelegtem Bieterool, falls Sie kein eigenes Programm zur Verfügung haben) auf dem Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen hinterlegt. Sollten Sie für die Abgabe des Angebotes entweder die zur Verfügung gestellte oder eine selbst erstellte Kurzfassung des Leistungsverzeichnisses / der Leistungsbeschreibung i. S. v. § 13 Abs. 1 Nr. 6 VOB / A benutzen wollen, so erkennen Sie mit Abgabe des Angebotes den von der Stadt Aachen erstellten Langtext des Leistungsverzeichnisses / der Leistungsbeschreibung als **allein verbindlich an**.

### Hinweis:

**Die Ausschreibungsunterlagen stehen ausschließlich auf dem Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen als kostenloser Download zur Verfügung. Die Weitergabe der Ausschreibungsunterlagen an Dritte sowie die gewerbliche Nutzung der Ausschreibungsunterlagen sind nicht gestattet.**

**Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind schriftlich über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen zu beantragen!**

Die Bindefrist beginnt mit dem Ablauf der Angebotsfrist und läuft am **05.02.2026** ab.  
Bis dahin sind Sie an Ihr eingereichtes Angebot gebunden.

### **Beginn, Abschluss, Dauer der Maßnahme:**

Die Pflanzungen sind nach Auftragserteilung umgehend auszuführen und vor dem 31.03.2026 zu beenden. Alle weiteren Arbeiten sind bis zur Abnahme in der 26. Kalenderwoche 2026 zu beenden.

### **Als Sicherheit wird gefordert:**

- 5 v.H. der Auftragssumme zur Sicherung der ordnungsgemäßen Erfüllung des Vertrages
- 3 v.H. der Abrechnungssumme zur Sicherung von Mängelansprüchen
- Sicherheitsleistungen werden nicht gefordert

**Mit der Angebotseinreichung sind folgende Nachweise und Erklärungen (auch von präqualifizierten Unternehmen) dem Angebotsschreiben beizufügen:**

- Eine Referenzliste mit der Angabe vergleichbarer Leistungen der letzten fünf Jahre mit Angabe des Objekts / Ausführungsortes, der Ausführungszeit, des Auftragswertes und dem Auftraggeber.
- Gültiger Nachweis über die bestehende Haftpflichtversicherung <sup>1)</sup>
- Ausgefülltes Angebotsschreiben
- Ausgefülltes Leistungsverzeichnis
- Eigenerklärung gem. §§ 123, 124 GWB
- Die Ausführenden, die Baumpflanzungen vornehmen müssen mindestens eine Qualifikation zum Gärtner oder European-Treeworker nachweisen. Ein Einsatz höher qualifizierter Kräfte wie Gärtnermeister oder Fachagrarwirt für Baumpflege ist möglich. Schriftliche Nachweise über mindestens 2 Personen im Betrieb des Bieters
- Schriftliche Bestätigung, dass alle Mitarbeitenden zum Thema Arbeitsschutz unterweisen sind

**<sup>1)</sup> Die Nachweise/Erklärungen dürfen nicht älter als ein Jahr sein.**

**Der Auftraggeber behält sich die Vorlage folgender Nachweise und Erklärungen vor:**

- 1. gültige Bescheinigung in Steuersachen des Finanzamtes <sup>1)</sup>
- 2. gültige Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft <sup>1)</sup>
- 3. gültiger Nachweis über die Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und der gemeinsamen Einrichtung der Tarifvertragsparteien im Sinne des § 5 Nummer 3 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes. (Der Nachweis entsprechend § 5 Nr. 3 des AEntG muss nur dann eingereicht werden, wenn die ausgeschriebene Maßnahme dem AEntG unterliegt.) <sup>1)</sup>
- 4. ggfs. Bescheinigung über die Eintragung in die Handwerksrolle
- 5. Die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigte Arbeitskräfte

**<sup>1)</sup> Die Nachweise/Erklärungen dürfen nicht älter als ein Jahr sein.**

Bei Bietern, die in die Liste des Vereins für Präqualifikation für Bauunternehmen e.V. eingetragen sind, wird gem. § 6b Abs. 1 VOB / A auf die Vorlage der vorgenannten Nachweise 1-5 verzichtet.

**Falls Sie bereit sind, die Maßnahme zu übernehmen, werden Sie gebeten, anliegendes Angebotsschreiben nebst Anlage ausgefüllt und unterschrieben bzw. entsprechend signiert im verschlossenen und besonders gekennzeichneten Umschlag, bzw. über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen elektronisch bis zum Ablauf der o. a. Angebotsfrist einzureichen oder im Verwaltungsgebäude Am Marschierort, Lagerhausstraße 20 52058 Aachen, Zimmer 104 abzugeben. Der Umschlag muss außen mit Ihrem Firmennamen, Ihrer Anschrift und der Bezeichnung des Bauvorhabens und der zu erbringenden Leistung gekennzeichnet sein. Bitte benutzen Sie hierfür den beigefügten Umschlagvordruck.**

Zum Eröffnungstermin sind nur die Bieter und Ihre Bevollmächtigten zugelassen.

Es gilt die Lohnleitklausel  ja  nein  
Es besteht eine Bauleistungsversicherung durch die Stadt Aachen  ja  nein

Ist im Leistungsverzeichnis / in der Leistungsbeschreibung eine Teilung der Gesamtleistung in Lose vorgesehen, so behält sich die ausschreibende Stelle die losweise Vergabe vor.

**Zulässigkeit von Nebenangeboten (§ 8 Abs. 2 Nr. 3 a) und b) VOB / A):**

- Nebenangebote sind **nicht** zugelassen.

**Zulässigkeit von mehreren Hauptangeboten (§ 8 Abs. 2 Nr. 4 VOB / A):**

- mehrere Hauptangebote sind **nicht** zugelassen

Ausländische Bewerber werden auf Nummer 9 und 10 der Bewerbungsbedingungen hingewiesen.

**Beschwerdestelle:**

Die Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmung erfolgt durch die Bezirksregierung Köln, Zeughausstraße 2-10, 50667 Köln.

### **Bevorzugte Bieter**

Bevorzugte Bieter sind anerkannte Werkstätten für behinderte Menschen (§ 219 des Neunten Buches Sozialgesetzbuch) und Blindenwerkstätten (§ 226 des Neunten Buches Sozialgesetzbuch) sowie Inklusionsbetriebe im Sinne der §§ 215, 224 Absatz 1 Satz 1 und Absatz 2 des Neunten Buches Sozialgesetzbuch. Gleiches gilt für Einrichtungen in anderen Staaten, die nach den dort geltenden rechtlichen Bestimmungen mit den vorgenannten Einrichtungen vergleichbar sind.

Der Bieter muss seine Eigenschaft als bevorzugter Bieter mit Angebotsabgabe durch Beifügen eines der folgenden Nachweise belegen:

- a.) Vorlage der von der Bundesagentur für Arbeit ausgesprochenen Anerkennung als Werkstatt für behinderte Menschen gemäß § 225 des Neunten Buches Sozialgesetzbuch,
- b.) Vorlage der von der zuständigen Ordnungsbehörde ausgesprochenen Anerkennung als staatlich anerkannte Blindenwerkstatt nach § 5 Blindenwarenvertriebsgesetz vom 9. April 1965 (BGBl. I S. 311), das durch Art. 30 des Gesetzes vom 7. September 2007 (BGBl. I S. 246) aufgehoben worden ist. Blindenwerkstätten, die am 13. September 2007 staatlich anerkannt waren, genießen gemäß § 226 des Neunten Buches Sozialgesetzbuch bei der Auftragsvergabe durch die öffentliche Hand Bestandsschutz,
- c.) für Inklusionsbetriebe nach § 215 des Neunten Buches Sozialgesetzbuch: Vorlage der Anerkennung als Inklusionsbetrieb in der Regel durch den ersten Förderbescheid des Integrationsamtes und einer schriftlichen Bestätigung des Integrationsamtes, die zum Zeitpunkt der Vorlage im Verfahren nicht älter als ein Jahr alt sein darf,
- d.) bei ausländischen Bietern: Vorlage einer Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes der Einrichtung, aus der die Anerkennung als Werkstatt für behinderte Menschen oder Blindenwerkstatt oder Inklusionsbetrieb hervorgeht. Sofern eine solche Bescheinigung im betreffenden Land nicht ausgestellt wird, kann der Nachweis durch eine eidesstattliche Erklärung ersetzt werden, die eine vertretungsberechtigte Person der betreffenden Einrichtung vor einer befugten Behörde des betreffenden Staates abgibt. In den Staaten, in denen es eine derartige eidesstattliche Erklärung nicht gibt, kann diese durch eine feierliche Erklärung ersetzt werden. Die zuständige Behörde oder der Notar stellen eine Bescheinigung über die Echtheit der eidesstattlichen oder feierlichen Erklärung aus.

Ist das Angebot eines Bieters, der seine Eigenschaft als bevorzugter Bieter wie vorstehend belegt hat, ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines Bieters, der nicht bevorzugt ist, so ist Ersterem der Zuschlag zu erteilen.

Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den Bietern, die ihre Eigenschaft als bevorzugter Bieter wie vorstehend belegt haben, angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 Prozent berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 Prozent des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt.

### **Hinweis**

**Sollten Sie das Angebot elektronisch über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen einreichen, so ist das Angebot mittels Textform nach § 126b BGB oder mittels elektronischer Signatur bzw. elektronischem Siegel zu signieren.**

**Hierbei ist zu beachten, dass nach § 126b BGB neben der Angabe der Firma auch die Nennung der natürlichen Person des Erklärenden bei Angebotsabgabe erfolgen muss, da sonst die Bestimmungen des § 126b BGB nicht erfüllt sind und ein Ausschluss des Angebotes erfolgt.**

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
**Zentrale Vergabestelle  
der Stadt Aachen**

## Anlage 2 zu den Vertragsbedingungen der Stadt Aachen

1. Lage der Baustelle:  
Friedhöfe: Friedhof Lintert, Ostfriedhof, Waldfriedhof
2. Lager- u. Arbeitsplätze:  
Ja
3. Verkehrswege innerhalb des Baugeländes:  
Nein
4. Wasseranschluss:  
Nein
5. Stromanschlüsse/Spannung:  
Nein
6. Die Rechnung ist in 2-facher Ausfertigung einzureichen.  
 Den Abrechnungen der Neu- / Umbaumaßnahmen sind Zeichnungen im Maßstab 1:./. bis 1:./. zweifach beizufügen.
7. Die Maßnahme ist am: Die Pflanzungen sind nach Auftragserteilung umgehend auszuführen und vor dem 31.03.2026 zu beenden. Alle weiteren Arbeiten sind bis zur Abnahme in der 26. Kalenderwoche 2026 zu beenden.
8. Die Arbeiten sind innerhalb von ./ nach Beginn der Ausführung fertigzustellen.
9. Folgende Einzelfristen (die in Fällen gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 2 VOB / A vereinbart werden) sind Vertragsfristen:  
./.
10. Für die Überschreitung der Fertigstellungsfrist gem. Ziffer 8 bzw. der vereinbarten Einzelfristen gem. Ziffer 9 wird eine Vertragsstrafe vereinbart: nein
11. Für das Gewerk Bezirksfriedhöfe wird eine Gewährleistungsfrist von ./ Jahren vereinbart.
12. Die Mindestdeckungssumme der Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden beträgt abweichend von Ziffer 8 der Bewerbungsbedingungen ./ Millionen EUR.